

GRAMMATICA IN PRATICA #24

Se tu trovassi la lampada, quali desideri
chiederesti al Genio di esaudire?

O Período ipotético da irrealidade.

Il Periodo ipotetico dell'irrealtà

Sabemos que um *periodo ipotetico* é formado por uma hipótese ou **prótase**, e por uma consequência ou **apódose**.

Existem três tipos de *periodo ipotetico*.

Ao longo das nossas aulas, nos familiarizamos com o do Iº tipo, o *periodo ipotetico della realtà* (realidade) e o do IIº tipo, *periodo ipotetico della possibilità* (possibilidade).

Se ti do due euro, scendi a comprarmi il nuovo numero di *Focus Junior*? [I°]

Se eu te der dois euros, você desce para me comprar o novo número (da revista) Focus Junior?

Se si sforzasse un po' di più, sarebbe la migliore alunna della classe. [II°]

Se ela se esforçasse um pouco mais, ela seria a melhor aluna da turma.

Para encerrar, vamos conhecer o *periodo ipotetico dell'irrealtà* o *dell'impossibilità* (impossibilidade).

Nesse periodo *ipotetico*, a hipótese não pode se realizar, ela é impossível ou irreal.

Se fossi nei suoi panni, farei una controproposta.

Se eu estivesse no lugar dele/dela, faria uma contraproposta.

A eventualidade é impossível, pois ninguém pode ser outra pessoa.

Se Giulia avesse continuato con la danza classica, oggi sarebbe una della migliori ballerine al mondo.

Se Giulia tivesse continuado com a dança clássica, hoje ela seria uma das melhores bailarinas do mundo.

A Giulia, hoje, não é e já não pode ser uma das melhores bailarinas do mundo, pois, para que isso pudesse acontecer, ela deveria ter continuado a praticar a dança clássica.

Se fossi un animale, sarei una fenice.

Se eu fosse um animal, eu seria uma fênix.

Esta eventualidade é definitivamente irreal, pois ninguém, na vida real, pode se tornar um animal, menos ainda um animal imaginário como a ave fênix.

Para construir o *periodo ipotetico* do terceiro tipo, temos duas opções:

a) expressar a hipótese com o *imperfetto congiuntivo* e a consequência com o condicional.

Se lui e suo fratello fossero alti 1,90 m e palestrati, farebbero i buttafuori alla festa.

Se ele e o irmão fossem altos, de 1,90m e musculosos, eles seriam os seguranças da festa.

Vi immaginate quanto tempo perderemmo ad asciugarli dopo l'allenamento, se avessimo ancora i capelli lunghi?!

Vocês imaginam quanto tempo perderíamos para secá-lo, depois do treinamento, se ainda tivéssemos o cabelo comprido?!

b) expressar a hipótese com o congiuntivo trapassato e a consequência com o condicional.

Se mi fossi arresa al corso degli eventi, non sarei qui.

Se eu tivesse me rendido ao curso dos acontecimentos,
não estaria aqui.

Se Francesca avesse seguito i consigli di sua sorella, non avrebbe mai aperto il negozio.

Se a Francesca tivesse seguido os conselhos da irmã dela, ela
nunca teria aberto a loja.

Afirmativas

1. **(Io) Se solo potessi prevedere il futuro...**
Se ao menos eu pudesse prever o futuro...
2. **Se tu avessi perso quell'aereo, non avresti mai conosciuto la tua futura moglie.**
Se você tivesse perdido aquele avião, você nunca teria encontrado a sua futura esposa.

3. **(Ele) Se solo il denaro crescesse sugli alberi...**
Se ao menos o dinheiro crescesse nas árvores...
4. **Noi saremmo andati a Luanda, se il biglietto non fosse stato così costoso.**
Nós teríamos ido a Luanda, se a passagem não tivesse estado tão cara.

5. (Voi) Se foste stati più attenti, tutto questo non sarebbe successo.

Se vocês tivessem estado mais atentos, nada disso teria acontecido.

6. Se loro ritrovassero quell'anello caduto negli abissi, tutti i loro problemi si risolverebbero.

Se eles/elas reencontrassem aquele anel que caiu no fundo do mar, todos seus problemas se resolveriam.

Interrogativas

7. **(Io) Se avessi potuto scegliere, in che epoca storica mi sarebbe piaciuto vivere? Non ne ho idea.**

Se eu tivesse podido escolher em qual época histórica teria gostado de viver? Não faço ideia.

8. **Se tu trovassi la lampada, quali desideri chiederesti al Genio di esaudire?**

Se você encontrasse a lâmpada, quais desejos você pediria ao Gênio para realizar?

9. Lei, se lo avesse saputo, si sarebbe divertita di più?

Se ela/a senhora o tivesse sabido, teria se divertido mais?

**10. Se potessimo tornare indietro nel tempo,
cosa faremmo di diferente?**

Se (nós) pudéssemos voltar no tempo, o que faríamos de diferente?

11. Se voi foste arrivati in tempo, avreste fermato i ladri?

Se vocês tivessem chegado a tempo, vocês teriam parado os ladrões?

12. Se fossero uscite di casa cinque minuti prima, ti avrebbero visto alla fermata?

Se (eles/elas) tivessem saído de casa cinco minutos antes, teriam te visto no ponto?



Não esqueça de fazer a prática no

MEMORIZATION

HACK